

### Az értesítés formanyomtatványa

#### Rendezvény címe

SK: „S kultúrou cez hranice” podujatie organizované Obcou Horný Bar a Arrabona EGTC  
HU: „Kultúrával határon innen és túl” – Felbár Község Önkormányzata és az Arrabona EGTC közös szervezésű rendezvénye  
EN: „Across the borders with culture” – Organized by the local government of Felbár and Arrabona EGTC

#### A rendezvény és a történések leírása

SK:

16:00 – 16:10                      Otvorenie, privítanie účastníkov  
16:20 – 16:50                      BRONSIS Egyesület vystúpenie tanečného súboru  
17:00 – 17:30                      Halászi Dalkör - prezentácia ľudových piesní zo Žitného ostrova a zo Szigetközü  
17:40 – 18:10                      Pörnczi Attila – hudobná show herca  
18:20 – 18:50                      Lajta Néptáncgyüttes vystúpenie tanečného súboru  
19:00 – 19:30                      Somló Banda „Békeucca“ vystúpenie súboru

HU:

#### Program

16:00 – 16:10                      Megnyitó, köszöntő  
16:20 – 16:50                      BRONSIS Egyesület táncos előadása  
17:00 – 17:30                      Halászi Dalkör - szigetközi-csallóközi népdalok bemutatása  
17:40 – 18:10                      Pörnczi Attila színművész zenés műsora  
18:20 – 18:50                      Lajta Néptáncgyüttes bemutatója  
19:00 – 19:30                      Somló Banda „Békeucca“ műsora

EN:

#### Program

16:00 – 16:10                      Opening, greeting  
16:20 – 16:50                      BRONSIS association's dance performance  
17:00 – 17:30                      Halászi Choral Society – minstrelsy from Szigetköz and Csallóköz  
17:40 – 18:10                      Attila Pörnczi actor's musical show  
18:20 – 18:50                      Lajta Folk Dance Society's performance



[www.rdvegtc-spf.eu](http://www.rdvegtc-spf.eu)

Rába-Duna-Vág  
Korlátolt Felelősségű  
Európai Területi Társulás  
2800 Tatabánya, Fő tér 4.



[www.skhu.eu](http://www.skhu.eu)

19:00 – 19:30

Somló Band's „Békeucca“ presentation

Projekt címe: „Felbári kulturális fejlesztés/ Rozvoj kultúry v Hornom Bare”

Projekt rövidített címe: „Kultúrbár”

Projekt regisztrációs száma: SKHU/WETA/1901/1.1/108

Projekt weboldala: [www.hornybar.sk](http://www.hornybar.sk), [www.arrabona.eu](http://www.arrabona.eu),

Dátum: 2021. 08.14.

Helyszín: Felbár – a községháza melletti tér, Szlovákia

GPS koordináták: 47.94714, 17.46430

Rendezvény típusa: **kulturális rendezvény** (SK, HU nyelven)

Rendezvény szervezője: VP - Felbár község Önkormányzata / Obec Horný Bar és P2 – Arrabona EGTC

Kapcsolattartó személy: Bodó Štefan

Kapcsolat: +421 918 344 484

Kapcsolat: [info@hornybar.sk](mailto:info@hornybar.sk)

Rendezvény nyelve: SK, HU

Tolmácsolás, fordítás biztosított: **Igen/Nem**

Bejelentkezés szükséges: **Igen/Nem**

Csatolandó dokumentumok:

- **meghívó**
- ügyvitel
- bejelentkezési formanyomtatvány
- egyéb anyagok (amennyiben relevánsak)
- **sajtóközlemény HU**
- **sajtóközlemény SK**